

Viðmerking:**Linari revsing**

Siti her og ræðist at ganga úti í hesum myrku tíðum, tað verður koyrt alt ov skjótt og hart, og ikki er betur at vita, at summi koyra ávirkaði.

Og haldi samstundis at fólk, ið koyra ávirkaði og/ella ov skjótt fáa alt ov lina revsing. Fyri at koyra fólk niður og fólk kemur til skaða ella letur lív er straffurin alt ov linur. Og nú mundi eg dottió á reyvína at hoyra, Javnaðarflokkurin vil hava, at

straffurin skal gerast linari - heldur Javnaðarflokkurin veruliga, at tað er í finasta lagi, at fólk koyra ávirkaði?

Tað manglar bara, at tey fáa ein premiu fyri at koyra ávirkaði!

Ikki haldi eg, at tit klára tykkum væl í andstöðu, og um hetta er tykkara máti at náa veljaranum - Gud forbarmi okkum.

Vinarligast
Rói á Rógvu Joensen

Persónsmál

Aðalstjórin í Almanna- og Heilsumálastýrinum heldur málið um uppsøgnina av Jákupi Mørkøre vera eitt persónsmál

JOHN JOHANNESSEN

Fyrrverandi sjúkráhústjórin og núverandi aðalstóri fyri Almanna- og Heilsumálastýrið, Høgni Joensen, vil ikki gera størvegis viðmerkingar til málið um uppsøgnina av Jákupi Mørkøre, sjúkráhúisleiðara.

Hann heldur, at talan er um eitt persónsmál, og tí er skeivt at fara út í fjølmiðlarnar við viðmerkingum til málið.

Høgni Joensen hevur sjálvur havt ein stóran leiðlut í rokinum um Landsjúkráhúsið. Hann hevur nevniliga, sum aðalstjóri fyri Almanna- og Heilsumálastýrið, verið samskiftismiðil millum sjúkráhúisleiðaran og landstýrisskvinnuna. Hetta siggja vit í skjølum, Jákup Mørkøre hevur skrivað, ið viðgera samskiftið um sparingarnar og uppsagnir á Landssjúkráhúsinum

Jákup Mørkøre slær fast, at hann fleiri ferðir kunnaði aðalstjóran um avleiðingarnar av kravdu sparingunum somuleiðis, sum hann bað um at

sleppa at kunna landstýrisskvinnuna um tað sama. Men sambært skjølunum frá Jákupi Mørkøre var svarið frá Høgna Joensen, at landstýriskvinnan var fult kunnað, og tí nýttist sjúkráhúisleiðarin ikki á fund við landstýrisskvinnuna.

Men Helena Dam á Neystabø hevur í fjølmiðlunum fleiri ferðir seinastu dagarnar meldað út, at hon einki visti um 27 uppsagnir á Landsjúkráhúsinum. Tískil eru ábendingar um, at aðalstjórin, Høgni Joensen, ikki hevur kunnað landstýriskvinnuna, hóast hann vísaði Jákupi Mørkøre um hetta.

Um hetta er rætt ella ikki, vil Høgni Joensen heldur ikki gera viðmerkingar til.

Aðalstjórin í Almanna- og Heilsumálastýrinum hevur fyrr siti í líknandi sessi, sum Jákup Mørkøre, tá hann í trøngu tíðunum var stjóri fyri øll trý sjúkráhúsin, og sum Sosialurin skilur, metir hann tað ikki sum nakra lætta uppgávu at reka Landsjúkráhúsið.

Aftur bókaútsøla

Stóra skipaða várútsølan av føroyskum bókum verður í døgnum 27. mars – 6. mai 2000

Í 1988 varð fyrstu ferð skipað fyrri útsølu av føroyskum bókum. Bókhandlarafelagið og Bókadeild Føroya Lærarafelags skipaðu fyrri - og hetta var stórhendning tá. Nú vóru so nógvar føroyskar bækur, at til bar at skipa fyrri rimmar útsølu við fleiri hundrad bókum.

Men tað er kortini greitt, at føroyski bókamarknaðurin er somikið avmarkaður, at tað ber ikki til at halda útsølu hvørt ár. Tí er føroysk bókaútsøla bara 3. hvørt ár - og bókurnar, ið verða seldar á útsølu, skulu í minsta lagi vera 3 ára gamlar. Tá ið tær hava verið á tveimum útsølum, sleppa

tær ikki við aftur.

Nú er so aftur bókaútsøla á skránni í døgnum 27. mars til 6. mai. Bókadeildin sendir í hesum døgum bræv til øll forløg, har boðað verður frá hesum og greitt verður frá treytunum at sleppa upp í part. Lýsing verður eisini sett í bløðini, so fólk, ið kanska eiga bækur, sum stigtakarnir ikki vita um, kunnu gera vart við seg.

Stór útsøluavís verður prentað og send í øll hús í landinum nakrar dagar, áðrenn útsølan byrjar. So kunnu fólk í frið og náðum kunna seg við útsølubøkurnar.

Kappingaravlagining

Í seinastuni hevur verið nakað av tjaki um Føroya Realkreditstovn og serliga um umsiting hansara av sokallaðu gjaldførislánunum frá Føroya Landsstýri. Hetta tjak hevur verið merkt av skeivleikum og misskiljingum, tí biðja vit blaðtygara hýsa hesi frágreiðing frá okkum stjórum í Realkreditstovninum:

Virksemi Realkreditstovnsins er sera nágreiniliga avmarkað við lóg. Uppgávan er at veita frægast møguligu fíggjingina til føroyska veiðufлотan, og vil tað siga so bíliga fígging sum gjørligt uttan at stovnurin setur til viks krovini um eina varislaga virðismeting, ein varligan langtíðarpolitikk við so jøvnum rentustøði, sum gjørligt, og eina forsvarliga fyrisiting, so kostnaðarlítla sum gjørligt.

Á stovninum hvíla ongi krøv um at røkka hægst møguligu yvirskotunum ár um ár, men javnt og samt vaksa um eginøgnina í væl tryggjaðum rakstri, sum einans hevur trygd í „Realum“ virðum - harav navnði. Heri liggur, at ikki skal takast eykatrygd í húsum, trøðum, hjøllum, neysti/ella báti, sølufeløgum ella bankabókum hjá teim fólki, sum standa fyri verkætlanum um útvegan av flótandi veiðu- ella virkisamboði, men bert trygd í tí „Reala“ virði, so sjálvt amboðið hevur.

Virunliga stovnsfæði til sjálvsovnarstovnin Realin bygd í tilsøgn um 8 mill.kr. av Marshallhjálpin, sum USA veitti Europa eftir kríggi. Hesin peningur skuldi tó fyrst nýst til útbygging av El-orkuni, og bleiv so næstu 17árinu so við og við fluttur Realinum. Øll restin av eginøgnini stavar frá vinningi av útlánum og virðisbrøvum. Tað er ongantíð fingin ein króna í stuði frá lættingi ella landstýri.

Tey lán, Realurin hevur tikið á lánsbrævamarknaðinum, eru útáttur lánt fyri 1/2% meira enn Realurin rindaði, og rentumarginalurin hevur heilt síðan 1955 verið 1/2%, sum væl kann roknast lagaligt, men við varligari og biligari fyrisiting verður eisini 1/2% til pening.

Tí er eginøgnin ídag umleið 490 milliónir krónur. Útlánsheimildin er út frá hesum 2500 milliónir (5 x eginøgnina), og kann í serligum føri víðkast til 3500 milliónir, men av hesum kunnu einans 147 milliónir krónur lænast út ímóti 2. veðrætti. Lutfallið ímillum hesar 3500 milliónirnar og tær 147 sigur nakað um proportionssnaringina í tosinum um kappingaravlagining. Tað er hetta sum fær okkum at halda, at farið er langt av leið í metingini um somu avlagining.

Í fyrru helvt av áttatiárunum veittu mangir danskir og útlendskir skipsfíggingarstovnar lán yvir 12-15 ár, Realkreditstovnurin kundi

eftir tágaldandi lóg einans veita lán yvir 10 ár, og føroysku bankamir veittu stórt sæð bert lán móti landskassaveðhaldi. Vinningurin av skipafígging fór tí í stórán mun av landinum - sama veg sum nógv skip seinri - tó at tapini og tapsvandin blivu eftir í Føroyum. Landsstýrið og Realkreditstovnurin fingi tí ílag eina skipan, har landsstýrið veitti lán, sum fingi 1. veðrætt, so hvørt landsstýrið rindaði tey út. Hesi gjaldførislán landstýrisins vóru soleiðis vard í 1. veðrætti Realkreditstovnsins.

Skipanin var í vavi um 103 milliónir, sum landskassin hevur fingið fulla rentu av - umleið 37 milliónir - og ein stóran part - umleið 30 milliónum - afturgoldnan, meðan tapini hava verið smá. Landskassin hevur sostatt haft hampuligan vinning av skipanini sjálvt í kreppuárinum.

Eftir eru 59,5 milliónir kr. sum eftir lógini skuldu verið heilt afturgoldnar í seinasta lagi í 2010.

Broytingin av lógini um Føroya Realkreditstovn bygd í tilsøgn um 8 mill.kr. at stovnurin við so stórum eginpeningi hevði alt ov nógv fæ liggjandi óvirkið í útlenskum lánsbrøvum og tað tí vildi verið gangligt og forsvarligt við longri áramáli enn 10 ár, og at ofta var trupult at fáa fígging til 80% av skipsvirðinum uppá rimulig vilkor.

Lógin var einmalt samtykt av lættingunum í november 1998, og veitti Realinum heimild at veita lán upp í 15 ár, og eisini møguleika fyri at veita 2. veðrættarlán í avmarkaðan mun (30% av eginøgnini).

Síðan Realkreditstovnurin fekk hesa nýggju heimild er tærvurin á gjaldførislánunum burturi. Tað var tí hildið skilagott, at fiskivinnan fekk høvi til at nýta hendan pening, sum álíka væl var í umfari og útlántur fram ímóti 2010, til at útvega valmøguleikar til at røkka 80% fígging til burðardyggjar ætlanir.

Gjaldførislán kunnu bert umleggjast til síðustillað 2. veðrættarlán um Realurin eisini luttekur. Realurin vil hava ein ella fleiri peningastovnar at veita annað/onnur síðustillað 2. veðrættarlán fyri at røkka 80% um.

Hetta ger, at í minsta lagi ein óheft projektvurðing afturat verður gjørd.

Mælt varð tí til, at gjaldførislánini vórðu „revolverað“ og endurnýtt, í minsta lagi tá tíð, skipanin skuldi verið í gildi.

Hetta var landsstýrisins



sjónarmið, sum lættingið tók einmælt undir við. Ákvøðurnar vóru 31 - 0

Hvat 2. veðrætti viðvíkur, kunnu vit vísja um , at tað eru ikki gjaldførislánini - sum eru minni enn 2% av útlánsheimildum Realkreditstovnsins - ið eru rentuásetandi, tað eru 2. veðrættarlánini frá Realinum og øðrum peningastovnum, sum avgera tærvín og upphæddina. Gjaldførislánini fáa einans júst somu treytir, verandi síðustillað veð.

Vit meta ikki, at her er nakað „subsidiuelement“ ella studningar uppí. Øll 2. veðrættarlánini verða veitt uppá marknaðartreytir. Marknaðartreytir merkja eisini kapping.

Tá vit tala um kappingaravlagining, harmast vit um, at ítøkilig forrættingsviðurskifti ímillum stovnin og einstøk viðskiftafólk eru drigin inn í tjakið. Tað átti at verið møgultigt at tjakast um „princippir“ og generel viðurskifti, uttan at draga forrættingsviðurskifti hjá einstøkum virkjum uppá, til vandi er fyri, at „seriøs“ vinnulívsfólk kveppa seg við at samvinna við „Realin“, skal hendan samvinna sundurgreinast alment. Tá hevur Realinum verið kappingaravlagining fyri.

Varð leitað víðari í útlánsheiminum, fanst okkurt dømi um tilboð um lán heilt niður um 5% í rentu, sum lántakari fekk, vildi hann kvitta við Realkreditstovnin, men tá hetta er skiftandi renta, kemur tað helst aftur um brekku, tí hon hækkar nú ársfjórðing eftir ársfjórðing. Realkreditstovnurin roynir framvegis at maxi-

mera rentuna yvir meginpartin av lánskeiðinum.

Ein stjóri hevur úttalað seg um vandan fyri, at Realkreditstovnurin ikki fremur nóg neyva kreditvurðering. Svárið kann hóskandi vera tilvísing til eginøgnina og til tann veruleika, at stovnurin nærum onga krónu hevur mist í 45 ár.

Vit fara ikki út í blaðtjak um okkara virksemi, men fáa vit sakligar spurningar, far spyrjarin altíð nágreiniliga upplýsing. Men vit ætla ikki at umrøða spurningar, sum rættuliga eru innanhyssspurningar ímillum stovnin og einstøku viðskiftafólkini.

Niðurstøða okkara er:

1.Realkreditstovnurin er á ongan hátt alment stuðlaður (ongi subsidier).

2.Vit veita munadygg og góð, men ikki óforsvarlig lán.

3.Gjaldførislánini eru bert endurútlán av eini minni peningaupphædd, sum frammanundan var avsett til skipafígging.

4.Gjaldførislánini fáa júst somu viðgerð sum onnur

2.veðrættarlán, og eru tí ikki studnings/stuðulslán, men marknaðarlán og

5. At alt sum fyrfirer er nágreinliga staðfest í føroyskari lóggávu, ið - sum roki omaná í leypinum - var einmalt samtykt av lættinginum

Henning Dalgaard
Óli E. Heinesen

**Náttarravnarnir liva enn**

Umleið tveir triðingar av árinum, munnu tað vera nógvir lurtarar, sum trúfastur hava tendrað útvarpslurtið leygarkvøld, tá náttarravnarnir eru fastir fúsir í útvarpsstovuni

JÁKUP MØRK

Hetta hevur verið fastur táttur seinastu átta árinu, og annar av vertunum, Heðin Arge Jensen, hevur verið við øll hesi árinu. Afturat sær hevur hann so havt skiftandi manning, og seinastu trý árinu hevur starvsfelagin iti Rúni Jákupsson.

Rúni greiðir okkum frá, at teir so at siga alla tíðina hava koyrt eftir sama leisti, og hóast teir sjálvsagt hava ymisk hugskot um broytingar, so verður sendingin so at siga hin sama framgyv.

Ein stórir partur av senditíðini er jú avsettur til spurnarkappingina, og tá tað illa ber til at seta eitt fast minuttal á henda partin, er neyðugt at hava tómláss í skránni, sum so verða fyllt út við tónleiki.

Væl umtøkt

Ikki tí, júst spurnarkappingin man helst verða ein sera væl umtøktur partur av sendingunum, og hesum dylir Rúni heldur ikki fyri. Talioð á lurtarum, sum royna at koma ígjøgnum at gita, hevur alla tíðina verið sera høgt, so lítið er at ivast í, at hetta er sera populert, heldur Rúni.

Ein partur av vinninginum í spurnarkappingini hevur seinastu tíðina verið, at ein vinnari, umframt allar smærru vinningarnar, er við í lutakasti um eina ferð.

Seinast hetta varð gjørt, var talan um eina ferð til stóra súrepli »New York«, og nú standa so onkrar konsertferðir á skránni.

Útsjón - um loftmiðlar okkara**Gott vikuskifti**

Ein gamal kenningur er nú aftur at hoyra í útvarpinum. Og hann skal vera hjartaliga vælkominn!

Kári Sverrisson hevur, saman við Edwardi Nyholmi Debes, átt tann ivasama heiður at leggja sendingar tilrættis, sum føroyingar ikki tíndu at lurta eftir.

Heimskvæðið og Rimmarjazzur høvdu ikki ta stóru lurtarafjældini. Fólk elskaðu at hata hesar tónleika-sendingar. Men hetta skulu vertirnir ikki lastast fyri. Ikki allar sendingar hava eins stóran málból. Og skal russisk balalajka ella rimmarjazzur partu rigga til føroyskan millummála og at hoyrast umaftur næsta morgun?

Útvarpið er hetta seinasta árið vorðið betri til at skráleggja. Nýggjar sendingar eru at hoyra, og aðrar eru tiknar av skránni. Soleiðis skal tað nevniliga vera.

Og Edward og Kári eru har framvegis .

Tvey ættarlið spæla tónleik er gott undirhald og Edward er bæði góður og vælkalifiseraður vertur.

Nýggja sendingin hjá Kára **Tónleikur í trettan øldir** haldi eg var serstakliga áhugaverd partar av býnum, eisini tosaði virðiliga um fólkini, sum búgva har á staðnum.



Fyri januar mánaða er talan um eina konsert í Keypmammahavn, har heimsgitni walisin, Tom Jones, ger sitt til, at undirhaldið verður á høgum støði.

Mánaðin eftir er aftur talan um konsert við einum væl kendum navnði, sum hevur verið frammi í nógv ár. Hesu ferð

er talan tó ikki um ein frekan abba, men hinvegin verður tað tá rock-omman, Tina Turner, sum leggur leiðina fram við danska høvuðsstaðnum.

So er áhugi fyri at sleppa við á hesar ferðir er bert eitt at gera. Ringið 311382 ella...

Steintór Rasmussen,
lærari, skrivari



At **Zacharis Hammer** eisini hitti, ein altíð tíðindafrón, Jan Kløvnstad var heldur ikki verri. Samanumtikið er væleydnað lýsing av Nuuk.

Eg lurtaði eina góða løtu eftir Poul Jákup Thomsen, sum sat á **Vaglinum** hóskvældið. Tað er altíð stuttligt at hoyra beinleiðis útvarp, tá ið meira enn bara tónleikur er á skránni. Hugskotið er, at fólk skulu ringja inn og seta manninum í tí **heita stólinum** spurningar. Bjarni Mohr fyllti bóðitíðina út við smápráti og góðum tónleiki og inn ímillum ringdi onkur inn. Poul Jákup var sum altíð hugfarsligur og prátungarsamur. Bert spell at ikki fleiri spurningar komu. Og onkur sum helt seg framat, skuldi kanska heldur havt ringt privat ella til arbeiðsplássíð hjá gestinum. Men hugnaligt var tað kortini. Nú vita vit eitt sindur um familjuna hjá Harra Thomsen, hvar hann stendur politisk, og hvørji ljóðføri hann spælir. At tosa við mannin um rúsdrekka og narkotika var ikki so maktþálíggiandi hetta kvældið.

Barnaútvarpið mikumorgunin var nærum í serklassa. Katrin las eina søgu upp fyri tveimum ella trimum børn, sum lurtaða aktivt. Tey livdu seg inn í innihaldið og spurdu í sendingin, har hann umframt at vísa okkum áhugaverdar partar av býnum, eisini tosaði virðiliga um fólkini, sum búgva har á staðnum.

vóru stødd í einum barnakamari og ikki eina studio.

Annars átti 100 ára føðingardagur hjá **William Heinesen** stóran part av vikuskiftinum. Men hvat skuldi verið meiri sjálvsagt.

Hesin andsfriski og gløggi maðurin, sum var so nógv í sama persóni. Rithøvundur, teknari, tónleikari, ummælari, yrkjari, teinkjari, myndahøggi, vinkennari, náturelskari og helst mangt annað gott.

Í einum lítlum skúri sat William og skrivaði tær mongu ódoyggandi søgurnar, sum framvegis verða týddar til alheims tungumál. Í stuttum kann sigast, at báðir fjølmiðlarnir komu væl frá føðingardegnum.

Men ironiskt nokk fyllti okkara kæri speireiki og arbeiðssami multi listarmaður 100 ár úttafryri vanligu arbeiðstíð, so hvør veit um vit fáa ein nýggjan ár 2000 fjølmiðla trupulleika.